



---

**Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio**  
**Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias**

**USUARIOS DE ePING: NIVELES DE ACCESO**

NOTA DE LA SECRETARÍA<sup>1</sup>

El presente documento contiene información sobre los diferentes niveles de acceso disponibles para los usuarios de la Plataforma ePing MSF y OTC. En el [sitio web de ePing](#) se puede obtener más información, incluidos vídeos didácticos, sobre las funciones de la plataforma.

---

<sup>1</sup> El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y se entiende sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

### USUARIOS de ePing: NIVELES DE ACCESO

Derechos de acceso	Seguimiento		Comunicación							Redacción y presentación de notificaciones	
	Búsqueda <sup>2</sup>	Avisos, favoritos, filtros <sup>3</sup>	Consultar el foro internacional	Publicar mensajes en el foro internacional	Activar el foro nacional	Ver/publicar mensajes en el foro nacional	Administrar los usuarios nacionales <sup>4</sup>	Participar en las conversaciones entre administradores <sup>5</sup>	Actualizar los datos de contacto <sup>6</sup>	Redactar y presentar	Redactar
Público en general	✓		✓								
Usuario registrado	✓	✓	✓			✓					
Administrador encargado de la comunicación <sup>7</sup>	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Administrador de las notificaciones <sup>7</sup>	✓	✓	✓			✓			✓	✓	✓
Presentación de notificaciones <sup>8</sup>	✓	✓	✓			✓				✓	✓
Redacción de notificaciones <sup>8</sup>	✓	✓	✓			✓					✓

<sup>2</sup> Notificaciones y otros documentos distribuidos en los Comités MSF y OTC, preocupaciones comerciales específicas (PCE), datos de contacto de los servicios de información/organismos encargados de la notificación, hechos y cifras, y perfiles de los Miembros.

<sup>3</sup> Los usuarios registrados pueden recibir avisos personalizados por correo electrónico, diarios o semanales, sobre notificaciones MSF y OTC relativas a los productos y mercados que sean de su interés. También pueden establecer filtros y definir sus notificaciones favoritas a fin de facilitar el seguimiento.

<sup>4</sup> Los administradores encargados de la comunicación tienen acceso a una lista de todos los usuarios nacionales registrados y pueden crear grupos y ponerse en contacto con ellos a través de ePing.

<sup>5</sup> Los administradores encargados de la comunicación tienen acceso a una lista de todos los demás usuarios registrados con derechos de administrador en materia de comunicación y pueden iniciar conversaciones privadas con un grupo de dichos usuarios.

<sup>6</sup> Los administradores de las notificaciones pueden actualizar los datos de contacto de sus servicios de información y organismos encargados de la notificación directamente en la plataforma.

<sup>7</sup> Los derechos de administrador encargado de la comunicación y de administrador de las notificaciones son gestionados por la Secretaría de la OMC y concedidos previa solicitud, principalmente a los funcionarios de los servicios de información y organismos encargados de la notificación. Los derechos MSF son independientes de los derechos OTC, pero no son mutuamente excluyentes.

<sup>8</sup> Los administradores de las notificaciones pueden conceder derechos en materia de redacción o presentación de notificaciones a otros usuarios nacionales registrados.